

雅观。

**ngợi án** *đg* 庭议: nói lời sau cùng trước khi  
toà nghị án 庭议前作最后陈辞

**ngợi định** *d* 决议

**ngợi định thư** *d* 议定书

**ngợi luận** *đg* 议论: văn nghị luận 议论文

**ngợi lực** *d* 毅力: Con người sống phải có nghị  
lực. 人活着要有毅力。

**ngợi quyết** *d* 决议

**ngợi sĩ** *d* 议员: nghị sĩ quốc hội 国会议员

**ngợi sự** *đg* 议事: chương trình nghị sự 议事  
日程

**ngợi trình** *d* 会议日程

**ngợi trường** *d* 议院会场

**ngợi viện** *d* 议院: thượng nghị viện 上议院;  
hạ nghị viện 下议院

**nghĩa**<sub>1</sub> [汉] 义 *d* ①正义: hi sinh vì nghĩa lớn  
为大义而牺牲②恩义: kết nghĩa 结义

**nghĩa**<sub>2</sub> [汉] 义 *d* ①意义, 意思: nghĩa của từ  
词义②意义, 价值: Việc đó chẳng có nghĩa  
gì hết. 那件事一点意义都没有。

**nghĩa binh** *d* [旧] 起义军

**nghĩa bóng** *d* 转义, 引申义

**nghĩa cử** *d* 义举

**nghĩa đen** *d* 本义

**nghĩa địa** *d* 义地, 义庄, 公墓

**nghĩa hiệp** *t* 侠义: một con người nghĩa hiệp  
一个侠义的人

**nghĩa khí** *d* 义气: một người giàu nghĩa khí 一  
位讲义气的人 *t* 有义气的: việc làm nghĩa  
khí 有义气的举动

**nghĩa là** 意思是...; 就是说...: Nghĩa là anh  
đã đồng ý? 就是说你同意了?

**nghĩa lí** *d* ①道义②意思: Một việc làm chẳng  
có nghĩa lí gì cả. 这事做得没啥意思。

**nghĩa nặng tình sâu**=tình sâu nghĩa nặng

**nghĩa phụ** *d* 义父

• **nghĩa quân** *d* 义军, 起义军

**nghĩa rộng** *d* ①广义②引申义, 转义

**nghĩa sĩ** *d* 义士

**nghĩa tình** *d* 情义: nghĩa tình anh em 兄弟情义

**nghĩa trang** *d* 义庄, 义地, 公墓

**nghĩa trọng tình thâm**=tình sâu nghĩa nặng

**nghĩa vụ** *d* ①义务: nghĩa vụ công dân 公民  
的义务②义务兵役: đi nghĩa vụ 服兵役;

nghĩa vụ quân sự 义务兵役

**ngịch**<sub>1</sub> [汉] 逆 *t* 逆向的: phản ứng nghịch  
逆反应; quân nghịch 逆军

**ngịch**<sub>2</sub> *đg* (淘气地) 玩耍, 调皮, 捣蛋: Đứa  
trẻ nghịch đất. 孩子抓泥巴玩。

**ngịch biến** *t* [数] 逆变的: hàm số nghịch biến  
逆变函数

**ngịch cảnh** *d* 逆境: Gia đình gặp phải nghịch  
cảnh. 家里遇上逆境。

**ngịch đảo** *d* 倒数

**ngịch lí** *d* 不合逻辑的理论, 歪理

**ngịch ngợm** *t* 皮, 淘气: đứa trẻ nghịch ngợm  
淘气的孩子

**ngịch thường** *t* 反常: hiện tượng nghịch thường  
反常现象

**ngịch tử** *d* 逆子

**nghiêm** *t* ①严, 严肃, 严厉: nét mặt nghiêm  
面色严肃②严明, 严格: giữ nghiêm kỉ luật  
纪律严明③ [口] 肃静, 安静 *đg* (军操号  
令) 立正, 起立: đứng nghiêm chào cờ 立  
正向国旗敬礼

**nghiêm cấm** *đg* 严禁, 禁止: Nghiêm cấm chụp  
ảnh khu quân sự. 军事区禁止照相。

**nghiêm chỉnh** *t* ①严整: áo quần nghiêm chỉnh  
衣冠严整②严格, 认真: nghiêm chỉnh chấp  
hành nội qui 认真执行规章制度

**nghiêm huấn** *đg* [旧] 严格教育, 严训: thấy  
lời nghiêm huấn rành rành 严训声声入耳

**nghiêm khắc** *t* 严厉: trừng trị nghiêm khắc những  
kẻ ngoan cố chống lại 严厉惩处顽抗者

**nghiêm lệnh** *d* 严令: giữ nghiêm lệnh 遵守严令

**nghiêm mật** *t* 严密: phòng thủ nghiêm mật 严  
密防守